



---

*Document de ședință*

---

**A9-0181/2022**

21.6.2022

## **RAPORT**

referitor la poziția Consiliului privind proiectul de buget rectificativ nr. 3/2022 al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2022 – finanțarea costurilor de primire a persoanelor care fug din Ucraina (09095/2022 – C9-0182/2022 – 2022/0126(BUD))

Comisia pentru bugete

Raportor: Karlo Ressler

## CUPRINS

|                                                         | <b>Pagina</b> |
|---------------------------------------------------------|---------------|
| PROPUNERE DE REZOLUȚIE A PARLAMENTULUI EUROPEAN.....    | 3             |
| SCRISOARE A COMISIEI PENTRU AFACERI EXTERNE .....       | 6             |
| INFORMAȚII PRIVIND ADOPTAREA ÎN COMISIA COMPETENTĂ..... | 8             |
| VOT FINAL PRIN APEL NOMINAL ÎN COMISIA COMPETENTĂ.....  | 9             |

## PROPUNERE DE REZOLUȚIE A PARLAMENTULUI EUROPEAN

**referitoare la poziția Consiliului privind proiectul de buget rectificativ nr. 3/2022 al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2022 – finanțarea costurilor de primire a persoanelor care fug din Ucraina (09095/2022 – C9-0182/2022 – 2022/0126(BUD))**

*Parlamentul European,*

- având în vedere articolul 314 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,
- având în vedere articolul 106a din Tratatul de instituire a Comunității Europene a Energiei Atomice,
- având în vedere Regulamentul (UE, Euratom) 2018/1046 al Parlamentului European și al Consiliului din 18 iulie 2018 privind normele financiare aplicabile bugetului general al Uniunii, de modificare a Regulamentelor (UE) nr. 1296/2013, (UE) nr. 1301/2013, (UE) nr. 1303/2013, (UE) nr. 1304/2013, (UE) nr. 1309/2013, (UE) nr. 1316/2013, (UE) nr. 223/2014, (UE) nr. 283/2014 și a Deciziei nr. 541/2014/UE și de abrogare a Regulamentului (UE, Euratom) nr. 966/2012<sup>1</sup>, în special articolul 44,
- având în vedere bugetul general al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2022, adoptat definitiv la 24 noiembrie 2021<sup>2</sup>,
- având în vedere Regulamentul (UE, Euratom) 2020/2093 al Consiliului din 17 decembrie 2020 de stabilire a cadrului financiar multianual pentru perioada 2021-2027<sup>3</sup> („Regulamentul privind CFM”),
- având în vedere Acordul interinstituțional din 16 decembrie 2020 dintre Parlamentul European, Consiliul Uniunii Europene și Comisia Europeană privind disciplina bugetară, cooperarea în chestiuni bugetare și buna gestiune financiară, precum și privind noile resurse proprii, inclusiv o foaie de parcurs în vederea introducerii de noi resurse proprii<sup>4</sup>,
- având în vedere Decizia (UE, Euratom) 2020/2053 a Consiliului din 14 decembrie 2020 privind sistemul de resurse proprii ale Uniunii Europene și de abrogare a Deciziei 2014/335/UE, Euratom<sup>5</sup>,
- având în vedere proiectul de buget rectificativ nr. 3/2022 adoptat de Comisie la 22 aprilie 2022 (COM(2022)0262),
- având în vedere poziția privind proiectul de buget rectificativ nr. 3/2022 adoptată de Consiliu la 16 mai 2022 și transmisă Parlamentului European în aceeași zi (09095/2022

---

<sup>1</sup> JO L 193, 30.7.2018, p. 1.

<sup>2</sup> JO L 45, 24.2.2022, p. 1.

<sup>3</sup> JO L 433 I, 22.12.2020, p. 11.

<sup>4</sup> JO L 433 I, 22.12.2020, p. 28.

<sup>5</sup> JO L 424, 15.12.2020, p. 1.

- C9-0182/2022),
- având în vedere articolele 94 și 96 din Regulamentul său de procedură,
  - având în vedere scrisoarea transmisă de Comisia pentru afaceri externe,
  - având în vedere raportul Comisiei pentru bugete (A9-0181/2022),
- A. întrucât Comisia propune ca bugetul Uniunii să contribuie cu o sumă totală de 400 de milioane EUR în cadrul Fondului pentru azil, migrație și integrare (FAMI) și al Instrumentului pentru managementul frontierelor și vize (IMFV) la finanțarea primelor costuri de primire și înregistrare a persoanelor care fug din Ucraina, ca urmare a războiului de agresiune ilegal, neprovocat și nejustificat desfășurat de Federația Rusă împotriva Ucrainei începând cu 24 februarie 2022;
- B. întrucât proiectul de buget rectificativ nr. 3/2022 este unul dintre elementele utilizate pentru a atinge suma propusă de 400 de milioane EUR, împreună cu modificările aduse programelor de lucru ale FAMI și ale mecanismului tematic IMFV pentru perioada 2021-2022, prin care se pune la dispoziție suma de 124 de milioane EUR sub formă de asistență de urgență în cadrul fiecărui program, și cu propunerea de transfer al autorității bugetare (DEC 11/2022) pentru consolidarea FAMI cu 52,2 milioane EUR în credite de angajament și 74 de milioane EUR în credite de plată;
- C. întrucât impactul net al proiectului de buget rectificativ nr. 3/2022 asupra cheltuielilor se ridică la 99,8 milioane EUR în credite de angajament pentru FAMI și la o majorare cu 176 de milioane EUR a creditelor de plată, constând în 76 de milioane EUR pentru FAMI și 100 de milioane EUR pentru IMFV,
1. salută proiectul de buget rectificativ nr. 3/2022 prezentat de Comisie;
  2. reamintește angajamentul Parlamentului de a activa toate instrumentele bugetare disponibile ale Uniunii pentru a oferi în continuare cel mai puternic sprijin economic și financiar posibil Ucrainei și persoanelor care fug din calea războiului din Ucraina; reiterează necesitatea solidarității între statele membre și a unor măsuri comune ca răspuns la fluxul milioane de refugiați care fug din Ucraina, inclusiv realocarea refugiaților; subliniază că este important ca Republicii Moldova să i se ofere sprijin în continuare pentru transferul de persoane către statele membre în cadrul Platformei de solidaritate; îndeamnă mai ales Comisia să programeze și să utilizeze fondurile destinate programelor de cooperare transfrontalieră dintre Ucraina și statele membre pentru perioada 2021-2027 pentru a mări reziliența comunităților care trăiesc la frontieră, având în vedere actuala criză a refugiaților;
  3. reamintește că Parlamentul a obținut o majorare de 1 miliard EUR a IMFV în cadrul negocierilor privind CFM pentru a permite programului să își îndeplinească pe deplin obiectivele; regretă profund faptul că Comisia a optat pentru reducerea pachetului IMFV pentru a compensa consolidarea Observatorului European pentru Droguri și Toxicomanie cu 63 de milioane EUR și a Europol cu 185 de milioane EUR în cursul CFM; își menține poziția conform căreia noile sarcini ale agențiilor necesită resurse noi și nu ar trebui să fie în detrimentul programelor sau agențiilor existente;

4. subliniază că nici fondul NextGenerationEU, nici componenta sa de redresare și reziliență sau flexibilitatea oferită de actualul CFM 2021-2027 nu sunt suficiente pentru a acoperi integral nevoile financiare generate de războiul din Ucraina; așteaptă, de asemenea, ca situația economică și socială din Uniune să se deterioreze și mai mult în lunile următoare și invită statele membre și Comisia să instituie de urgență mecanismele de solidaritate și de compensare necesare;
5. este profund îngrijorat de faptul că CFM și-a atins deja limitele și nu este în măsură să gestioneze în continuare multiplele crize interne și externe într-un mod sustenabil; subliniază, în special, necesitatea de a majora plafonul de la rubrica 4 pentru a reflecta nevoile financiare reale pentru gestionarea migrației și a frontierelor Uniunii; prin urmare, invită Comisia să efectueze o analiză aprofundată a funcționării actualului CFM și să prezinte o propunere legislativă pentru o revizuire cuprinzătoare a acestuia cât mai curând posibil și nu mai târziu de primul trimestru al anului 2023; se așteaptă ca o astfel de revizuire să țină seama de implicațiile pe termen lung ale războiului din Ucraina și de măsurile de urgență aplicate;
6. aprobă poziția Consiliului privind proiectul de buget rectificativ nr. 3/2022;
7. încredințează Președintei sarcina de a declara adoptarea definitivă a bugetului rectificativ nr. 2/2022 și de a asigura publicarea acestuia în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene;
8. încredințează Președintei sarcina de a transmite prezenta rezoluție Consiliului și Comisiei, precum și parlamentelor naționale.

15.6.2022

## SCRISOARE A COMISIEI PENTRU AFACERI EXTERNE

Dlui Johan Van Overtveldt  
Președinte  
Comisia pentru bugete  
BRUXELLES

Subiect:    Aviz referitor la proiectul de buget rectificativ nr. 3 la bugetul general pe 2022 -  
              Finanțarea costurilor cu primirea persoanelor care fug din Ucraina  
              (2022/0126(BUD))

Stimate dle Van Overtveldt,

În cadrul procedurii menționate mai sus, Comisia pentru afaceri externe a fost solicitată pentru a transmite un aviz comisiei dumneavoastră. În cadrul reuniunii din 11 mai 2022, s-a decis ca acest aviz să fie transmis sub formă de scrisoare.

Comisia pentru afaceri externe a examinat chestiunea în cauză în cursul reuniunii sale din 14 iunie 2022. În cadrul acestei reuniuni<sup>1</sup>, ea a decis să recomande Comisiei pentru bugete, care este comisie competentă, includerea următoarelor sugestii în propunerea de rezoluție ce urmează a fi adoptată.

Cu stimă,

David McAllister  
Președinte

Michael Gahler  
Raportor pentru aviz

---

<sup>1</sup> Membri prezenți la votul final: David McAllister (președinte), Sergei Stanishev (vicepreședinte), Asim Ademov, Alexander Alexandrov Yordanov, François Alfonsi, Maria Arena, Petras Auštrevičius, Stéphane Bijoux, Vladimír Bilčík, Anna Bonfrisco, Traian Băsescu, Susanna Ceccardi, Corina Crețu, Katalin Cseh, Andor Deli, Angel Dzhabazki, Nicolaus Fest, Kinga Gál, Giorgos Georgiou, Raphaël Glucksmann, Klemen Grošelj, Bernard Guetta, Virginie Joron, Peter Kofod, Arba Kokalari, Andrey Kovatchev, Andrius Kubilius, Dietmar Köster, David Lega, Karsten Lucke, Leopoldo López Gil, Antonio López-Istúriz White, Claudiu Manda, Lukas Mandl, Thierry Mariani, Erik Marquardt, Marisa Matias, Liudas Mažylis, Vangelis Meimarakis, Sven Mikser, Francisco José Millán Mon, Alessandra Moretti, Javier Nart, Matjaž Nemeč, Demetris Papadakis, Tonino Picula, Giuliano Pisapia, Paulo Rangel, Thijs Reuten, Jacek Saryusz-Wolski, Tineke Strik, Nacho Sánchez Amor, Dominik Tarczyński, Bettina Vollath, Viola Von Cramon-Taubadel, Isabel Wiseler-Lima, Salima Yenbou, Javier Zarzalejos și Bernhard Zimniok.

## SUGESTII

1. salută proiectul de buget rectificativ nr. 3, astfel cum a fost propus de Comisie, care face parte din pachetul care asigură punerea la dispoziție a unei sume totale de 400 de milioane EUR pentru a oferi sprijin imediat persoanelor care sosesc în cadrul Fondului pentru azil, migrație și integrare (FAMI) și al Instrumentului pentru managementul frontierelor și vize (IMFV);
2. își exprimă solidaritatea deplină cu poporul ucrainean și reamintește necesitatea de a mobiliza toate instrumentele bugetare disponibile ale Uniunii pentru a oferi cel mai puternic sprijin economic și financiar posibil Ucrainei și persoanelor care fug din calea războiului din această țară;
3. subliniază că este important să se ofere sprijin imediat persoanelor care sosesc în Uniune și să se dea dovadă de solidaritate concretă cu cele mai afectate țări învecinate și să se asigure solidaritatea între statele membre ca răspuns la fluxul de milioane de refugiați care fug din Ucraina; subliniază că este necesar să se acorde o atenție deosebită femeilor și copiilor, având în vedere că aceștia reprezintă majoritatea refugiaților, nevoilor lor speciale și formelor intersecționale de discriminare;
4. în special, încurajează Comisia să utilizeze pe deplin rezerva pentru provocările și prioritățile emergente a IVCDCI – Europa globală și mecanismul de reacție rapidă. În plus, îndeamnă Comisia să programeze și să utilizeze fondurile destinate programelor de cooperare transfrontalieră dintre Ucraina și statele membre ale UE pentru perioada 2021-2027 pentru a mări reziliența comunităților care trăiesc la frontieră, având în vedere actuala criză a refugiaților.

## INFORMAȚII PRIVIND ADOPTAREA ÎN COMISIA COMPETENTĂ

|                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Data adoptării</b>                                                         | 21.6.2022                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Rezultatul votului final</b>                                               | + : 28<br>- : 1<br>0 : 0                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Membri titulari prezenți la votul final</b>                                | Olivier Chastel, Andor Deli, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazabal Rubial, Alexandra Geese, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Niclas Herbst, Joachim Kuhs, Zbigniew Kuźmiuk, Pierre Larrouturou, Margarida Marques, Siegfried Mureșan, Victor Negrescu, Bogdan Rzońca, Nils Torvalds, Nils Ušakovs, Rainer Wieland |
| <b>Membri supleanți prezenți la votul final</b>                               | Anna-Michelle Asimakopoulou, Pietro Bartolo, Rosa D'Amato, Jonás Fernández, Fabienne Keller, Petri Sarvamaa                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Membri supleanți [articolul 209 alineatul (7)] prezenți la votul final</b> | Asim Ademov, Sunčana Glavak, Gilles Lebreton, Christian Sagartz, Marc Tarabella                                                                                                                                                                                                                                   |



## VOT FINAL PRIN APEL NOMINAL ÎN COMISIA COMPETENTĂ

| 28        | +                                                                                                                                                                    |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ECR       | Zbigniew Kuźmiuk, Bogdan Rzońca                                                                                                                                      |
| ID        | Gilles Lebreton                                                                                                                                                      |
| NI        | Andor Deli                                                                                                                                                           |
| PPE       | Asim Ademov, Anna-Michelle Asimakopoulou, José Manuel Fernandes, Sunčana Glavak, Niclas Herbst, Siegfried Mureșan, Christian Sagartz, Petri Sarvamaa, Rainer Wieland |
| RENEW     | Olivier Chastel, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Fabienne Keller, Nils Torvalds                                                                                        |
| S&D       | Pietro Bartolo, Jonás Fernández, Eider Gardiazabal Rubial, Pierre Larrourou, Margarida Marques, Victor Negrescu, Marc Tarabella, Nils Ušakovs                        |
| VERTS/ALE | Rosa D'Amato, Alexandra Geese                                                                                                                                        |

| 1  | -            |
|----|--------------|
| ID | Joachim Kuhs |

| 0 | 0 |
|---|---|
|   |   |
|   |   |

Legenda simbolurilor utilizate:

- + : pentru
- : împotriva
- 0 : abțineri